

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ВЛАДА
05 Број: 011-7686/2023
1. септембар 2023. године
Београд

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
НАРОДНА СКУПШТИНА
БЕОГРАД

ПРИМЉЕНО: 01.09.2023

Срп. јед.	Број	Прилог	Вредност
05	011-1652	/	

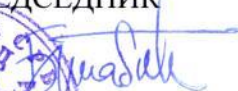
23

НАРОДНОЈ СКУПШТИНИ

БЕОГРАД

Влада, на основу члана 123. тачка 4. Устава Републике Србије и члана 150. став 1. Пословника Народне скупштине („Службени гласник РС”, број 20/12 – пречишћен текст), подноси Народној скупштини Предлог закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, с предлогом да се узме у претрес.

За представника Владе у Народној скупштини одређен је Братислав Гашић, министар унутрашњих послова.

ПРЕДСЕДНИК

Ана Брнабић

4100923.006/48

ПРЕДЛОГ ЗАКОНА
О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА
ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ МАЂАРСКЕ О ИЗМЕНАМА И
ДОПУНАМА СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ
МАЂАРСКЕ О ГРАНИЧНОЈ КОНТРОЛИ У ДРУМСКОМ, ЖЕЛЕЗНИЧКОМ И
ВОДНОМ САОБРАЋАЈУ

Члан 1.

Потврђује се Споразум између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, потписан на Палићу, 20. јуна 2023. године, у оригиналу на српском, мађарском и енглеском језику.

Члан 2.

Текст Споразума у оригиналу на српском језику гласи:

СПОРАЗУМ

**између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума
између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском,
железничком и водном саобраћају**

Влада Републике Србије и Влада Мађарске (у даљем тексту: Уговорне стране),

имајући у виду члан 24. став 3. Споразума између Владе Мађарске и Владе Републике Србије
о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, који је потписан у
Хоргошу 24. јануара 2012. године (у даљем тексту: Споразум),

у жељи да повећају мобилност између региона и смање време чекања на граници,

договориле су се како следи:

Члан 1

Члан 13. став 2. Споразума мења се и гласи:

„(2) Гранични прелаз је отворен за путнички саобраћај:

- а) држављана Републике Србије,
- б) држављана држава чланица Европске уније, држављана друге државе која је чланица Споразума о Европском економском простору и држављана Швајцарске Конфедерације, и
- в) чланова породице лица из тачке б), који су држављани трећих земаља, а који имају право слободног кретања држављана Европске уније.”

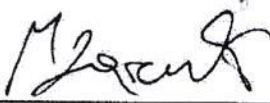
Члан 2

Овај споразум о изменама и допунама ступа на снагу у складу са чланом 24. став 2. Споразума.

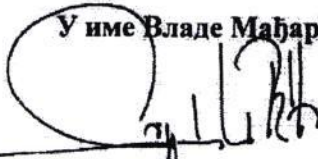
Овај споразум о изменама и допунама остаје на снази све док је Споразум на снази.

Сачињено у Београду, дана 20.6.2023. године, у два примерка, сваки на српском, мађарском и енглеском језику, при чему су сви текстови подједнако веродостојни. У случају разлика у тумачењу, текст на енглеском језику има предност.

У име Владе Републике Србије



У име Владе Мађарске



Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

I. Уставни основ за потврђивање Споразума

Уставни основ за потврђивање Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају садржан је у члану 99. став 1 тачка 4. Устава Републике Србије, према којој је у надлежности Народне скупштине да потврђује међународне уговоре када је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

II. Разлози за потврђивање Споразума

Споразум између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају потписан је на Палићу, дана 20. јуна 2023. године. Потписан је на основу Закључка Владе Републике Србије о утврђивању Основе за закључивање Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, којим је усвојен усаглашени текст Споразума и овлашћен министар спољних послова Ивица Дачић за потписивање.

Потписивањем Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају и његовом привременом применом омогућен је несметан и убрзан путнички саобраћај између две државе.

Потврђивањем Споразума омогућује се његово ступање на снагу, како је предвиђено чланом 4. Споразума.

Сагласно члану 13. Закона о закључивању и извршавању међународних уговора („Службени гласник РС”, број 32/13) Министарство спољних послова покреће поступак потврђивања наведеног споразума.

III. Оцена потребних финансијских средстава за спровођење закона

За спровођење Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, није потребно обезбедити средства из буџета Републике Србије за 2023. годину са раздела 15 - Министарство унутрашњих послова.